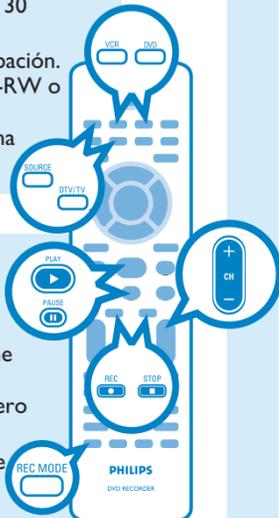


3 Disfrute

Comience a Grabar

Para la grabación de discos DVD, presione primero **DVD** .
Para la grabación de VCR, presione primero **VCR** .

- 1 Inserte un disco grabable (asegúrese de que el disco sea compatible con este aparato) o un casete de cinta.
- 2 Para seleccionar un modo de grabación presione **REC MODE** .
- 3 Para seleccionar el canal de entrada externa apropiado del cual grabar presione **SOURCE**  repetidamente. (ej. SINTONIZADOR, E1, E2 o E3 (DV-IN))
- **Para grabar un programa de TV:** Presione **DTV/TV**  para seleccionar TV analógica o TV digital, y luego utilice **CH + / -** o los botones numéricos para seleccionar un canal que se desee grabar
- 4 Presione **REC**  para iniciar la grabación. Presione **REC**  de nuevo para grabar durante 30 minutos. Presione **REC**  repetidamente para extender el tiempo de grabación en 30 minutos por cada presión.
- 5 Presione **STOP**  para detener la grabación. Usted deberá finalizar los DVD+R, DVD-RW o DVD-R para reproducirlos en otros reproductores de DVD (consulte la página 56 del manual del usuario).



Comience la Reproducción

Para la reproducción de discos DVD, presione primero **DVD** .
Para la reproducción de VCR, presione primero **VCR** .

- 1 Inserte un disco reproducible o un casete de cinta pregrabado.
- 2 Para iniciar la reproducción presione **PLAY** .
- 3 Presione **STOP**  para detener la reproducción.

Para hacer una pausa en la reproducción: Presione **PAUSE** .

Para reanudar la reproducción: Presione **PLAY** .

Tipo de Medios Utilizados en este Grabador

- * Los discos DVD-RW/-R grabados en modo VR u otro formato de grabación no compatible no son reproducibles.
- * Un DVD-RW grabado en un modo distinto de +VR no será grabable en este aparato a menos que usted borre todo el contenido del disco (consulte la página 87 del manual del usuario).
- * Un DVD-R grabado en un modo distinto de +VR no será grabable en este aparato.

Tipo	Reproducción	Grabación
DVD+RW 	✓	✓
DVD+R 	✓	✓
DVD-RW  	✓	✓
DVD-R  	✓	✓
VHS	✓	✓
DVD+R doble capa 	✓	✗
video en DVD  	✓	✗
CD-DA (CD de audio) 	✓	✗
CD de video  	✓	✗

Grabador de Discos de Video Digital y Videograbador con Sintonizador Digital

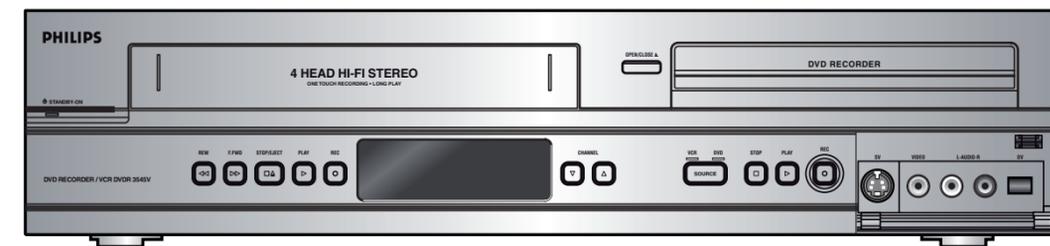
DVDR3545V/37

Guía de Inicio Rápido

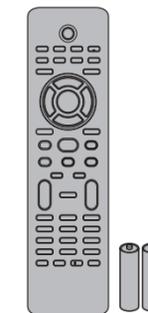


- 1 Conexiones
- 2 Configuración Básica
- 3 Disfrute

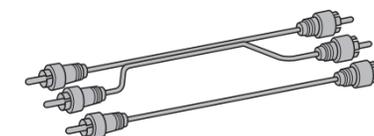
¿Qué hay en la caja?



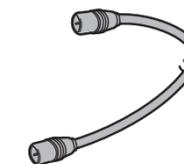
Grabador de Discos de Video Digital y Videograbador con Sintonizador Digital



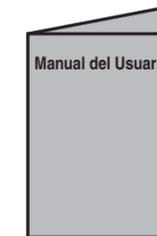
Control Remoto con Pilas (AAAx2)



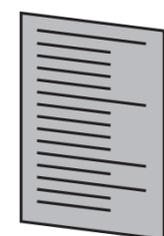
Cables RCA de Audio y Video



Cable Coaxial de RF



Manual del Usuario



Guía de Inicio Rápido

¿Necesita ayuda?

Manual del Usuario

Consulte el manual del usuario que vino con su grabador Philips.

En Línea

Visite www.philips.com/welcome.

Línea de Ayuda

Llame al 1-888-PHILIPS (1-888-744-5477) para ser atendido por nuestros operadores.



2007 © Philips Consumer Electronics Company
Marietta, GA 30006 0026
All rights reserved.

Imprimido en China
12 NC 8239 300 56662
E9H90UD
1VMN23629A ****

PHILIPS

1 Conexiones

Comience con la "Conexión Básica".

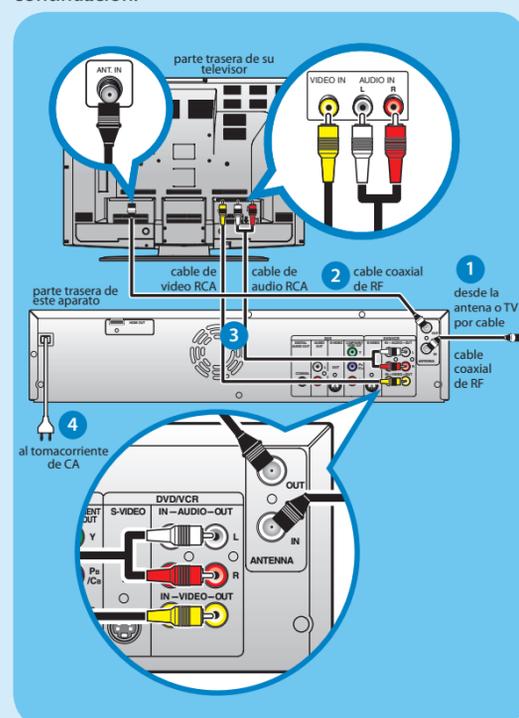
Conexión Básica

A Antes de Conectar

- 1 Desconecte los cables de alimentación de los aparatos del tomacorriente CA.
- 2 Desconecte el cable coaxial de RF del conector hembra de entrada de antena de su televisor.

B Conexiones

Efectúe las conexiones tal como se ilustra a continuación.



- 1 Conecte el cable coaxial de RF desde la antena de TV o la caja de TV por cable al conector hembra ANTENNA IN de este aparato.
 - 2 Utilice un cable coaxial de RF para vincular el conector hembra ANTENNA OUT de este aparato con el conector hembra de entrada de antena de su TV.
- Y**
- 3 Utilice cables de audio / video RCA para conectar los conectores hembra de AUDIO / VIDEO OUT de este aparato a los conectores hembra de entrada de audio / video de su TV.
 - 4 Enchufe los cables de alimentación de los aparatos al tomacorriente de CA.

Conexión de un Modulador de RF

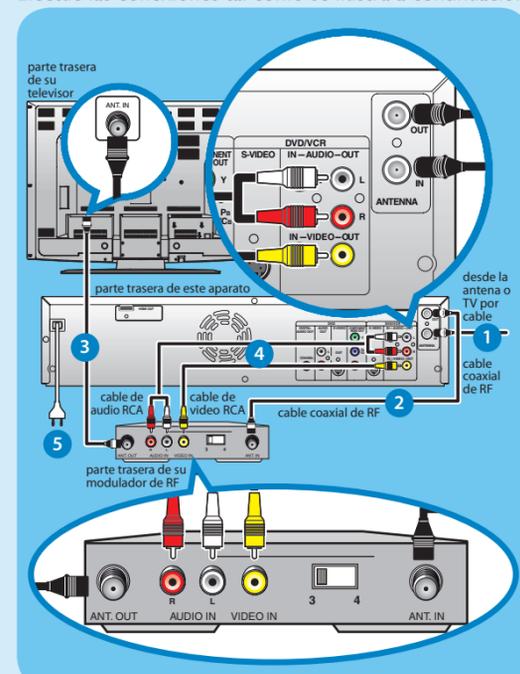
Si su televisor tiene únicamente un conector hembra de entrada de antena, es todavía posible conectar este aparato a su televisor utilizando un modulador de RF de video o audio estéreo disponible en el comercio. En este caso, siga las siguientes instrucciones.

A Antes de Conectar

- 1 Desconecte los cables de alimentación de los aparatos del tomacorriente CA.
- 2 Desconecte el cable coaxial de RF del conector hembra de entrada de antena de su televisor.

B Conexiones

Efectúe las conexiones tal como se ilustra a continuación.



- 1 Conecte el cable coaxial de RF desde la antena de TV o la caja de TV por cable al conector hembra ANTENNA IN de este aparato.
- 2 Utilice un cable coaxial de RF para vincular el conector hembra ANTENNA OUT de este aparato con el conector hembra de entrada de antena de su modulator de RF.
- 3 Utilice un cable coaxial de RF para vincular el conector hembra de salida de antena de su modulator de RF con el conector hembra de entrada de antena de su televisor.
- 4 Utilice cables de audio / video RCA para conectar los conectores hembra de AUDIO / VIDEO OUT de este aparato a los conectores hembra de entrada de audio / video de su modulator de RF.
- 5 Enchufe los cables de alimentación de los aparatos al tomacorriente de CA.

* Con este aparato no se suministra un modulador de RF. Usted deberá adquirirlo en algún comercio de su zona.

Conexión a una Caja de TV por Cable / Satelital

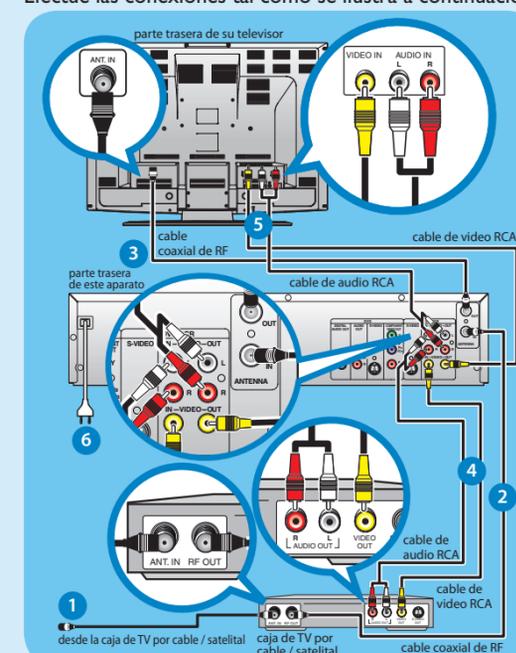
Si usted tiene una caja de TV por cable / satelital, siga las instrucciones suministradas a continuación.

A Antes de Conectar

- 1 Desconecte los cables de alimentación de los aparatos del tomacorriente CA.
- 2 Desconecte el cable coaxial de RF del conector hembra de entrada de antena de su televisor.

B Conexiones

Efectúe las conexiones tal como se ilustra a continuación.



- 1 Conecte el cable coaxial de RF desde la caja de TV por cable / satelital al conector hembra de entrada de antena de su caja de TV por cable / satelital.
- 2 Utilice cable coaxial de RF para conectar el conector hembra de salida RF de su caja de TV por cable / satelital al conector hembra ANTENNA IN de este aparato.
- 3 Utilice un cable coaxial de RF para vincular el conector hembra ANTENNA OUT de este aparato con el conector hembra de entrada de antena de su TV.
- 4 Utilice cables de audio / video RCA para conectar los conectores hembra de salida de audio / video de su caja de TV por cable / satelital a los conectores hembra AUDIO / VIDEO IN de este aparato.
- 5 Utilice cables de audio / video RCA para conectar los conectores hembra de AUDIO / VIDEO OUT de este aparato a los conectores hembra de entrada de audio / video de su televisor.
- 6 Enchufe los cables de alimentación de los aparatos al tomacorriente de CA.

* Para informarse sobre otros métodos de conexión consulte el manual del usuario.

2 Configuración Básica

A Búsqueda del Canal a ser Mirado

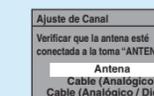
- 1 Presione **STANDBY-ON** para encender el aparato.
- 2 Encienda su televisor.
- 3 Si se conectará a su VCR asegúrese de que esté apagado o en modo de espera antes de continuar.
- 3 Presione "2" en el control remoto del televisor, y luego presione repetidamente el botón de descenso de canales hasta que vea el menú "Initial Setup". Este es el canal correcto de observación (canal de entrada externa) para el grabador.



* Para obtener detalles adicionales consulte el manual del usuario de su televisor.

B Configuración Inicial

- 1 Utilice ▲ / ▼ para seleccionar su idioma deseado, y luego presione **OK**.
- 2 Utilice ▲ / ▼ para seleccionar el tipo de señal de emisión, y luego presione **OK**.



El equipo comenzará a obtener los canales disponibles en su región.

Antena:
(Cuando se utiliza una antena)
Los canales emitidos en TV analógica y TV digital son automáticamente explorados y memorizados. Sólo serán memorizados los canales que se puedan recibir en la región.

Cable (Analogico):
(Cuando se utilice cable básico)
Los canales emitidos en CATV analógica son explorados y memorizados automáticamente.
Cable (Analogico / Digital):
(Cuando se utilice cable básico)
Los canales emitidos en CATV analógica y CATV digital son explorados y memorizados automáticamente.

- 3 Presione **OK** para activar "Ajuste Manual de Reloj".



- 4 Utilice ◀ / ▶ para seleccionar un elemento a configurar y utilice ▲ / ▼ para seleccionar el contenido que satisfaga su preferencia, y luego presione **OK** cuando termine de configurar todos los contenidos.

¡Su grabador Philips está ahora listo para ser utilizado!